



CosmosDirekt.

Mit nützlichen Tipps
für die Reise!

Reise-Ratgeber

Kompakt und handlich
für unterwegs

CosmosDirekt. Die Versicherung.

Sommer, Sonne, Urlaubszeit. Für viele beginnen jetzt die schönsten Wochen des Jahres. Endlich ausspannen und die Zeit mit der Familie und Freunden genießen können.

Verreisen Sie, wie fast 30 Millionen Deutsche am liebsten mit dem Auto, dann finden Sie auf den folgenden Seiten wieder **viele nützliche Tipps und aktuelle Infos** für die beliebtesten Reiseländer Europas.

CosmosDirekt wünscht Ihnen einen schönen Urlaub und gute Fahrt!

Jetzt NEU:

Noch mehr Infos zum Herunterladen: cosmosdirekt.de/ratgeber unter „**Tipps zum Autofahren**“

Inhaltsverzeichnis

Reise-Vorbereitung	Seite	3
Vignetten- und Mautpflicht	Seite	4
Tempolimit und Promillegrenzen	Seite	5
Wichtige Notruf-Nummern	Seite	6
Verhalten bei einem Unfall	Seite	7
Zollbestimmungen	Seite	8
Einheiten und Tanken	Seite	10
Konfektionsgrößen	Seite	11



Reisen mit Kindern

So wird die Fahrt zum Kinderspiel:

- **Blendschutz anbringen**, damit Ihr Kind nicht in der prallen Sonne sitzt.
- **Zugluft vermeiden**, denn das führt fast immer zu Erkältungen.
- **Pausen einplanen**, nach max. 2 Stunden Fahrt mindestens 15 Minuten anhalten und Beine vertreten.
- **Langeweile vorbeugen**, mit lustigen Reisespielen vergeht die Zeit viel schneller.
- **Ausreichend Proviant mitnehmen**, handliche Obststücke, Saft oder Tee sind optimal.

Reisen mit Haustieren

Katzen und Hunde benötigen einen **EU-Heimtierausweis** mit einer **gültigen Tollwut-Impfbescheinigung** sowie einen **elektronischen Mikrochip im Ohr**.

Irland, Malta, Schweden und Großbritannien verlangen zusätzlich einen Wirksamkeitsnachweis der Tollwutimpfung. Außerdem verlangen diese Staaten und Finnland eine Zecken- und Bandwurm-Behandlung.

Reisen mit dem Fahrrad

Generell gilt: Mit Rädern **auf dem Auto-Dach** sollten Sie **nicht schneller als 130 km/h** fahren.

Transportieren Sie Ihr Fahrrad im Auto, sollte die Heckklappe geschlossen sein. Geht dies nicht, dürfen die herausragenden Teile **weder Beleuchtung noch Kennzeichen verdecken**. Zudem muss die **Heckklappe mit einem Gurt festgezurr**t werden.

In einigen Ländern, z. B. Italien, ist es Vorschrift eine Warntafel anzubringen, wenn Sie Ihr Rad auf einem Heckträger befestigen.

TIPP: Nichts vergessen!

Reisen Sie mit gutem Gefühl. Prüfen Sie deshalb vorher, ob Sie an alles gedacht haben. Nutzen Sie die praktischen **Reise-Checklisten** unter „**Tipps zum Autofahren**“ auf

cosmosdirekt.de/ratgeber

Kurz-Überblick über die wichtigsten gebührenpflichtigen Straßen für Pkw:

Land	Vignette	Maut
Belgien	–	Liefkenshoek Tunnel
Bulgarien	gesamtes Straßennetz	Donaubrücken
Dänemark	–	Stroebaelt-Brücke, Öresund-Brücke
Frankreich	–	fast alle Autobahnen, vereinzelt Tunnel
Griechenland	–	einige Brücken, Autobahn- und Nationalstraßen-Abschnitte
Großbritannien	–	Autobahn M6, vereinzelt Tunnel und Brücken, Londoner Innenstadt, Euro-Tunnel
Irland	–	Autobahnabschnitt auf M1+M4, M50+N8, East Link/West Link Brücke, Dublin Port Tunnel
Italien	–	alle Autobahnen, einige Tunnel und Innenstädte
Kroatien	–	fast alle Autobahnen, einige Tunnel und Brücken
Niederlande	–	Westerschelde-/Kiltunnel, Nieuwerbrug-Brücke
Norwegen	–	alle Autobahnen, Reichs- u. Gemeindestraßen sowie Brücken, Tunnel und Städte
Österreich	alle Autobahnen, Schnellstraßen	Tunnel- und Pass-Straßen
Polen	–	einige Autobahnabschnitte
Portugal	–	alle Autobahnen, 2 Brücken in Lissabon
Schweden	–	Öresund-Verbindung, Svinesund-Brücke
Schweiz	alle Autobahnen und -straßen	2 Grenztunnel, einige Tunnel und Pässe
Serbien	–	alle Autobahnen, Schnellstraßen
Slowakei	alle Autobahnen	Streckenbezogene (kilometerabhängige) Maut für Kfz über 3,5 t zGG
Slowenien	Vignetten bzw. Maut für einige Autobahnen und Schnellstraßen	
Spanien	–	fast alle Autobahnen, Vallvidrera- und Cadi-Tunnel
Tschechien	alle Autobahnen, Schnellstraßen	–
Türkei	–	einige Autobahnabschnitte, 2 Bosphorus-Brücken
Ungarn	fast alle Autobahnen	alle Autobahnen

In Finnland und Luxemburg gibt es keine Vignetten- oder Mautpflicht. Alle Angaben ohne Gewähr. Stand: 2010.

Aktuelle Vorschriften für Pkw und Gespanne auf europäischen Straßen:

Land	innerorts/ außerorts (km/h)	Autobahn (km/h)		Promillegrenze
		Pkw	Gespanne	
Belgien	50/90	120	120	0,5
Bulgarien	50/90	130	100	0,5
Dänemark	50/80	130	80	0,5
Finnland	50/100	120	80	0,5
Frankreich	50/90	130	130	0,5
Griechenland	50/90	130	80	0,5
Großbritannien	48/96	112	96	0,8
Irland	50/100	120	80	0,8
Italien	50/90	130	80	0,5
Kroatien	50/90	130	90	0,0
Luxemburg	50/90	130	90	0,5
Niederlande	50/80	120	80	0,5
Norwegen	50/80	90	80	0,2
Österreich	50/100	130	100	0,5
Polen	50/90	130	80	0,2
Portugal	50/90	120	100	0,5
Schweden	50/90	110	80	0,2
Schweiz	50/80	120	80	0,5
Serbien	50/80	120	80	0,3
Slowakei	50/90	130	90	0,0
Slowenien	50/90	130	80	0,5
Spanien	50/90	120	90	0,5
Tschechien	50/90	130	80	0,0
Türkei	50/90	120	110	0,5
Ungarn	50/90	130	80	0,0

Alle Angaben ohne Gewähr. Nicht berücksichtigt sind nationale Sonderregelungen. Stand: 2010.

TIPP: Taglicht-Pflicht

In vielen europäischen Ländern gilt, dass das Abblendlicht auch tagsüber eingeschaltet sein muss.

Handy-Nutzer können stets die 112 wählen, die funktioniert auch ohne SIM-Karte und PIN.

Land	Deutsche Vertretung	Rettungsdienst	Polizei
Belgien	(02) 7 87 18 00	112	112
Bulgarien	(02) 918 380	112 u. 150	112 u. 166
Dänemark	35 45 99 00	112	112
Finnland	(09) 45 85 80	112	112
Frankreich	(01) 53 83 45 00	112 u. 15	17
Griechenland	(210) 7 28 51 11	166	100
Großbritannien	(020) 78 24 13 00	112 u. 999	112 u. 999
Irland	(01) 2 69 30 11	112 u. 999	112 u. 999
Italien	(06) 49 21 31	118	112
Kroatien	(01) 6 30 01 00	112 u. 94	112 u. 92
Luxemburg	4 53 44 51	112	113
Niederlande	(070) 3 42 06 00	112	112
Norwegen	23 27 54 00	113	112
Österreich	(01) 71 15 40	144	133
Polen	(022) 5 84 17 00	112 u. 999	112 u. 997
Portugal	(21) 8 81 02 10	112	112
Schweden	(08) 6 70 15 00	112	112
Schweiz	(031) 3 59 41 11	144	112 u. 117
Serbien	(011) 3 06 43 00	94	92
Slowakei	(02) 59 20 44 00	112 u. 155	112 u. 158
Slowenien	(01) 4 79 03 00	112	113
Spanien	(91) 5 57 90 00	112 u. 061	112 u. 092
Tschechien	(2) 57 11 31 11	112 u. 155	112 u. 158
Türkei	(0312) 4 55 51 00	112	155
Ungarn	(01) 4 88 35 00	112 u. 104	112 u. 107

Alle Angaben ohne Gewähr.

Unfall im Ausland, was nun?

Nicht immer läuft im Urlaub alles nach Plan. Eine kleine Unachtsamkeit und schon ist ein Unfall passiert. Besonders im Ausland sollten Sie dann wissen, was zu tun ist.

Hier einige wichtige Tipps, die Sie unbedingt befolgen sollten:

1. Legen Sie zunächst die in vielen Ländern vorgeschriebene Warnweste an. Dann Unfallstelle absichern und die Insassen in Sicherheit bringen. Ggf. Pannendienst anfordern (siehe Seite 6).
2. Damit alles mit rechten Dingen zugeht, rufen Sie in jedem Fall die Polizei. (Notruf-Nummern Seite 6).
3. Notieren Sie alle wichtigen Daten des Unfallgegners. Der **Europäische Unfallbericht** erleichtert Ihnen die Unfallaufnahme. Er wird von beiden ausgefüllt und unterschrieben.
4. Melden Sie jeden Schaden Ihrer Versicherung. Je detaillierter die Angaben umso besser. Am besten machen Sie Fotos vom Schaden und der Unfallsituation.
5. Ihre **Grüne Karte** erleichtert Ihnen die Schadenabwicklung. Sie dient als Nachweis, dass Ihr Auto haftpflichtversichert ist und enthält alle Ihre wichtigen Daten. Sie wird oft verlangt, daher sollten Sie sie auf Reisen immer dabei haben.
6. Beachten Sie: Im Ausland gilt grundsätzlich das Recht des Unfallortes.

Einfach vor der Reise **kostenlos heruntergeladen** unter cosmosdirekt.de/unfallbericht

TIPP: Schadenersatz

Ausführliche Hinweise zur Schadenregulierung und zur Geltendmachung von Ersatzansprüchen gibt's unter „**Tipps im Schadenfall**“ auf

cosmosdirekt.de/ratgeber



Innerhalb der Europäischen Union

Aus jedem Land der Europäischen Union* können Sie **Waren abgabefrei mitbringen**, wenn sie für Ihren **persönlichen Bedarf** bestimmt sind.

Tabakwaren**

Zigaretten	800 Stück
oder Zigarillos	400 Stück
oder Zigarren	200 Stück
oder Rauchtabak	1 kg

Kaffee

Röstkaffee	10 kg
oder löslicher Kaffee	10 kg

Kraftstoff

Tankinhalt und
bis zu 20 l im Reserve-Kanister

Alkoholische Getränke

Spirituosen	10 l
oder Alkopops	10 l
oder Zwischenerzeugnisse (z. B. Likörwein, Wermutwein)	20 l
oder Wein (davon maximal 60 Liter Schaumwein)	90 l
oder Bier	110 l

Alle Angaben ohne Gewähr.

* Für Sondergebiete, wie z. B. die Kanarischen Inseln, sowie für Bewohner von Grenzgebieten und Grenzarbeiter gelten spezielle Regelungen.

** Sonderregelungen gelten übergangsweise für die neuen EU-Beitrittsländer Estland, Lettland, Litauen, Slowakei, Polen, Ungarn, Bulgarien und Rumänien.

Außerhalb der Europäischen Union (Drittländer)

Im Reiseverkehr aus Drittländern, steuerlichen Sondergebieten und von der Insel Helgoland sind folgende Waren **von Einfuhr-Abgaben befreit**.

Tabakwaren***

Zigaretten	200 Stück
oder Zigarillos	100 Stück
oder Zigarren	50 Stück
oder Rauchtabak	0,25 kg

oder eine anteilige Zusammenstellung dieser Waren

Kraftstoff

Tankinhalt und
bis zu 10 l im Reserve-Kanister

Arzneimittel

eine dem persönlichen Bedarf
entsprechende Menge

Alkoholische Getränke***

Spirituosen
mit einem Alkoholgehalt von mehr als
22% vol. oder unvergällter Ethylalkohol
mit einem Alkoholgehalt von
80% vol. oder mehr 1 l

oder Spirituosen
Aperitifs aus Wein oder Alkohol,
Taffia, Sake oder ähnliche Getränke
mit einem Alkoholgehalt von
22% vol. oder weniger 2 l

und nicht schäumende
Weine 4 l

Bier 16 l

oder eine anteilige Zusammenstellung dieser Waren

Alle Angaben ohne Gewähr.

*** Wenn Sie mindestens 17 Jahre alt sind.

TIPP: Regel-Freibetrag

Andere Waren dürfen Sie generell bis zu einem Wert von insgesamt 430,-€ (bei See- und Flugreise) bzw. 300,-€ (bei Straßen- und Binnenwasserverkehr) steuerfrei nach Deutschland einführen.

Andere Länder, andere Sitten und ggf. auch Maßeinheiten.
Hier die wichtigsten Umrechnungen.

Geschwindigkeiten									
Meilen pro Stunde	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Kilometer pro Stunde	32	48	64	80	96	112	128	144	160

Temperaturen												
Fahrenheit	5	14	23	32	41	50	59	68	77	86	95	104
Celsius	-15	-10	-5	0	5	10	15	20	25	30	35	40

Längen-Maße		Hohlmaße / Flüssigkeiten	
1 Zoll (Inch)	2,54 cm	1 fluid ounce	0,028 l
1 Fuß = 12 Zoll (Inch)	30,48 cm	1 pint	0,569 l
1 Yard = 3 Fuß	91,44 cm	2 cups = 1 pint	0,569 l
1 Meile	1,60934 km	1 quart = 2 pints	1,138 l
1 Seemeile	1,852 km	1 gallon = 4 quart	4,540 l

Alle Angaben ohne Gewähr.

Tanken im Ausland

Die Normen für Benzin und Diesel sind europaweit gleich. Im Ausland heißt der Sprit jedoch oft anders als bei uns. Um Motorschäden zu vermeiden, orientieren Sie sich an der Oktanzahl: Normal (91 Oktan), Super (95 Oktan), Super plus (98 Oktan) oder Diesel-Kraftstoff.



Eine Aufstellung der Kraftstoffbezeichnungen innerhalb Europas sowie weitere Sprach-Tipps finden Sie unter „Tipps zum Autofahren“ auf

cosmosdirekt.de/ratgeber

Einkaufen macht gleich doppelt so viel Spaß,
wenn man auch im Ausland seine Größen kennt.

Land	Oberbekleidung Damen						
Deutschland	34	36	38	40	42	44	46
Großbritannien	8	10	12	14	16	18	20
Italien	38	40	42	44	46	48	50
Frankreich	36	38	40	42	44	46	48

Land	Oberbekleidung Herren							
Deutschland	44	46	48	50	52	54	56	58
Großbritannien	34	36	38	40	42	44	46	48
Italien	34	36	38	40	42	44	46	48
Frankreich	44	46	48	50	52	54	56	58

Land	Schuhgrößen Damen							
Deutschland	35	36	37	38	39	40	41	42
Großbritannien	2	3	4	5	6	7	8	9
Italien	35	36	37	38	39	40	41	42
Frankreich	34	35	36	37	38	39	40	41

Land	Schuhgrößen Herren							
Deutschland	39	40	41	42	43	44	45	46
Großbritannien	5	6	7	8	9	10	11	12
Italien	39	40	41	42	43	44	45	46
Frankreich	39	40	41	42	43	44	45	46

Alle Angaben ohne Gewähr.

